

大会

Distr.: General  
2 December 1999  
Chinese  
Original: English

第五十四届会议

第五委员会

议程项目 115 和 121

人民自决的权利

2000-2001 两年期方案预算

利用雇佣军作为手段侵犯人权并阻止人民行使自决权利

第三委员会关于人民自决的权利的报告(A/54/604)所载决议草案二的所涉方案预算问题

秘书长根据大会议事规则第一百五十三条的规定提交的说明

A. 决议草案中的要求

1. 1999 年 11 月 16 日第 48 次会议上,第三委员会建议大会通过在其关于人民自决的权利的报告(A/54/604)第三部分内所载的标题为“利用雇佣军作为手段侵犯人权并阻止人民行使自决权利”的决议草案。当通过决议草案之时,第三委员会收到一项所涉方案预算问题的说明(A/C.3/54/L.90)。

2. 决议草案执行部分第 11 和 12 段案文如下:

“大会,

“.....

“11. 请联合国人权事务高级专员办事处宣传雇佣军活动对自决权利的不利影响,将其作为优先事项列入目前的工作计划,并应要求和视需要向受雇佣军活动影响的国家提供咨询服务;

“12. 请秘书长邀请各国政府提出建议对雇佣军作比较明确的法律定义,并在这方面请人权事务高级专员按过去大会决议的要求召开专家会议,研究和修订现行国际立法,提出较明确的雇佣军法律定义的建议,以期更有效地防止和惩办雇佣军活动”。

## B. 各项要求同工作方案的关系

3. 上文提到的活动属于 1998-2001 中期计划<sup>1</sup>方案 19(人权),2000-2001 两年期方案概算<sup>2</sup>第 22 款(人权),次级方案 3:(咨询服务、技术合作、支持人权实况调查程序和实地活动)范围之内。

4. 为反映出决议的各项要求,2000-2001 两年期方案概算第 22 款的说明部分将改写如下:

### 次级方案 3

#### 咨询服务、技术合作、支持人权实况调查程序和实地活动

#### 2000-2001 两年期的产出

#### 第 22.79 段<sup>2</sup>

##### (a) 为政府间和专家机构提供服务

(一) 为会议提供实质性服务:

增列:(d) 年度专家会议,研究和修订现行国际立法,提出较明确的雇佣军法律定义的建议。

##### (b) 其它实质性活动(经常预算/预算外)

(二) 非经常出版物:

增列:对现行国际立法进行一项研究,包括就较明确的雇佣军法律定义提出建议。

##### (d) 技术合作(经常预算/预算外)

(一) 咨询服务:

增列:和包括向受雇佣军活动影响的国家提供咨询服务。

## C. 为落实各项要求开展的活动

5. 在 2000-2001 两年期,预计:

(a) 联合国人权事务高级专员办事处将发行一份关于雇佣军活动对自决权利的不利影响问题的手册。手册将由一名顾问编写,以联合国六种正式语文编辑、翻译、出版;

(b) 联合国人权事务高级专员将在日内瓦召开两次专家会议,每次会期为五个工作日,研究和修订现行的国际立法,就较明确的雇佣军法律定义提出建议,以期更有效地防止和惩办雇佣军活动。每次会议将有 10 名学界专家参加。

## D. 额外的所需经费

6. 实施决议草案中的要求要需在 2000-2001 两年期拨出以下所需经费：

美元  
(2000-2001 年)

### 第 22 款:人权

一般临时助理

3 个工作月,P-3 职等	31 000
3 个工作月,一般事务-其它职等	23 100

顾问

一名顾问,2 个工作月	25 000
-------------	--------

代表旅费

来自不同区域的 20 名学术专家(旅费和每日生活津贴)	105 500
-----------------------------	---------

**共计** **184 600**

### 第 2 款. 大会事务和会议事务(日内瓦)

会议服务所需经费

(每年 5 日,10 次会议)	65 600
-----------------	--------

会前文件

(20 份文件,300 页)	220 600
----------------	---------

会期文件

(10 份文件,100 页)	74 400
----------------	--------

会后文件

(10 份文件,100 页)	74 400
----------------	--------

**总计(全额)** **435 000**

## E. 匀支的潜力

7. 2000-2001 两年期方案概算中没有列入专家的旅费和每日生活津贴或一般临时助理和顾问服务费用。

8. 估算会议事务费用全额为 435 000 美元,因为在理论上推测,2000-2001 两年期方案概算第 2 款(大会事务和会议事务)包括的常设会议服务能力不会承担会议服务的任何一部分所需经费。只有参照 2000-2001 两年期会议日历才能确定联合国的常设会议服务能力在多大程度上需要临时助理资源的补充。不过,2000-2001 两年期方案概算第 2 款中的拨款不仅用于编写预算时已经列入计划的会议,还用于随后核可的

会议,条件是大小会议的次数和地点符合以往的会议时地分配办法。因此,2000-2001 两年期方案概算第 2 款无需增拨经费。

## **F. 应急基金**

9. 如上文第 7 段所述,2000-2001 两年期方案概算第 22 款(人权)没有列入决议草案所需的 184 600 美元额外经费资源。

10. 应可回顾,根据大会 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议制定的程序,为每个两年期设立一笔应急基金,提供方案概算中没有列入的立法任务所需的额外支出。根据这项程序,如果提出的额外支出超出应急基金现有的资源,那么只有从低度优先领域转调资源,或修订现有活动才能开展有关活动。否则,这些额外活动就不得不推到今后的两年期。

11. 在 2000-2001 两年期方案概算第 22 款(人权)中目前还无法找出可以在两年期内中止、推延、削减或修订的活动,从而为提供上述的 184 600 美元的额外经费。

12. 如果大会通过第三委员会在其关于人民自决权利的报告(A/54/604)中所建议的决议草案二,就要在 2000-2001 两年期方案概算第 22 款(人权)所列资源之外再拨出 184 600 美元的经费。这笔经费将记在应急基金帐下,因此要求相应的额外拨款。

## **注**

<sup>1</sup> 见《大会正式记录,第五十三届会议,补编第 6 号》(A/53/6/Rev.1),第三卷。

<sup>2</sup> 同上,《第五十四届会议,补编第 6 号》(A/53/6/Rev.1),第三卷。